

GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Foi'a, candu condeau ajutóriile. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl. pe 1/4, 3 fl. v. a. Tieriesterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA
Transilvania.

Ilustrulu Dnu episcopu alu Gherlei Dr. Ioane Vancea e denumitu archiepiscopu si metropolitu pentru a dieces'a Alb'a Iulia. —

Actu de acusatiune.

Din telegramul esită în Nr. tr. amu veziu cu satisfacția bucuria, ca on. colega Al. Romanu, Redactorul respunditorul alu „Federatiunei”, fă absolvită înaintea tribunalului de jurati din Pest'a in 7 Dec. Cu aceasta faptă institutul de jurati a mai castigat una eminentia preste tōte judecările de presa. Tribunalale, ce incalca pe suspiciuni pentru a califica crimele neexistante și potu depune armale justitiei dinaintea juriului, déca nu judeca „sine ira et studio”. —

Inse se vedemă, obiectul acusei d. Al. Romanu si apoi se vedemă unde si cum ne sfiamu.

„Federatiunea” a fostă prima fōia, care a publicat prononcementul din Blasius; ea la repubblicat că art. incepatorul de dieci de ori cu subscrīri cu totu. Actul de acusa, facut din partea fiscalului intre altele cuprinde aceste invocări ale ei:

„Articolii determinati mai susu si cuprinsi in numerii 25 si 28 si diurnalului politica mentionatu, cari priu strins'a loro legatura nu formează propriamente decat uno singuru articlu continuato in doi numeri, ataca deadreptula unitatea de statu a teritoriului de sub sancta corona maghiara si acitia la faptic'a ei disoluționare precum si la stramutarea violenta a constitutiunii si la nesupunere facia cu autoritatatile legale; ca-ci cu privire la uniunea infinita pre baza legilor sanctiunate si realizata chiaru si in fapta, carea unifica cu totulu Transilvania cu Ungaria, este dinu expresu in aline'a a 2 a a articulului din numerul 25: „ca Romanii unionionisti din Transilvania nu potu recunoscere pre deputatii transilvani dela diet'a din Pest'a nici că deputati ai Transilvaniei nici că ai Romanilor de acolo, ca-ci mandatul loro se baséza, in inteleseul argumentatiunei acelor'a, pre una lege electorale nevalida, si ca nu se poate tractă cu antiunionisti decat pre temeul Diplomei Leopoldine si a acelorasi conditioni, cari si le-a assecuratu siesi Croati'a; ca-oi, afara de acest'a, in aline'a a 7-a din articulul de frunte alu numerului 28, cu provocare la articulul precedent, se enuncia deja că una convicțiune intima a redactorelor:

„ca majoritatea Romanilor din Transilvania nu voiesce si nici nu poate se recunoscă pre deputatii romani transilvani din Pest'a că deputati ai patriei si ai nationei romane si ca, prin urmare, nu li recunoscă nici chiaru dreptul, de a lucra réu de a tacé in Corpulu Legislativu alu Ungariei, in numele nationei romane;

„ca diet'a din Pest'a nu are de a decide despre independentia si autonomia precum nici despre drepturile naționale ale Transilvaniei;

„ca naționea romana nu a alesu deputati, pentru că acestia se o despoie in diet'a din Pest'a de patri'a sa si de drepturile sale.”

In fine, pentru ca fapt'a deputatilor transilvani de a se fi infacișat in diet'a de Pest'a, se numescă sminta comisa, fapta culposă, si se provoca pentru emendarea acestei sminte a lor, că se abdica prin una protestu colectiv si se'si depuna mandatele.

Articulul de frunte de sub rubrica: „Ro-

manii in dualismu”, separatu de articulala de mai de susu, si publicato in numerulu 38 alu alu diurnalului „Federatiunea”, acitia la disoluționare a celeiasi unitati de statu, respective la transformarea violenta a constitutionei si la nesupunere facia cu autoritatatile legale, si anume prin aceea

ca drepturile Transilvaniei si cu deosebi ale Romanilor suntu aratare in aline'a a 4-a că unele, cari nu potu incapă in cadrul legilor maghiare;

ca in aline'a 11-a facia ou Uniunea efectuata se afirma: „ca Romanii (adica cei din Transilvania) stau pre unu altu terenu de dreptu publicu, decat că se pota castigă ceva dela dualismu”, mai de parte prin aceea,

ca parlamentul maghiarilor, că necompatibile cu dreptul Transilvaniei, nu este recunoscutu in aline'a a 18-a;

ca Uniunea infinita, precum se afirma, prin fortia si nu cu invoie imprumutata, este denegata in aline'a a 19-a; mai de parte prin aceea,

ca poterea si validitatea legilor este denegata in aline'a a 20-a, pana ce nu va fi una noua lege electorale” sol. —

Aceste invocări fura nimicite de institutul de jurati, fiindca acesta nu astă nicioare in tr'ensele crim'a de turburarea pacii, nici delictu. Si noue? Nōue nici ca ne e iertat a publica actul de acusa, care ni s'a infacișat in 3 Dec. cu crim'a de turburarea pacii publice pe pretextul de suspitione, care inse nime nu o potu intemeié. — Eramu se nu mai luamu nici recursu, ca indesertu fă si celu-alto, totusi simtiul innocentii vră a usă de tōte beneficiale legii, déca institutiunea liberală a juriului se intocmiesce la noi in Transilvania de starea exceptionale, si do gar'a cea largă a columniarei diurnalisticice, ca Gazeta agităza, déca si candu vorbesce in soldulu adverbului si alu eternei dreptati, aparându interesele naționale sale, ale concordiei intre națiuni si deodata si ale fericirii statului. — Nu e nici o virtute, nici unu eroismu a si resbuna cineva candu ase panea si cutitulu la mana; e inse o crima neiertata a vatama o ūrea si pusetiunea altuia, vrendu a face capitalu politica din suspitioni, dupa cari si sucumanulu de pe spate inca se poate despropriá.

Cuventarea dep. Borlea

tienuta in siedintă din 25 Novembre a casei representantilor in Pest'a.

(Capeta din Nr. tr.)

Spre a documenta acesta, nu e de lipsa a merge departe! se aruncamă numai una privire la intemplantimile din 1848 si 1849. Lupt'a esacerbata si sangerosa, ce a decursu atunci in tre cetatianii si națiunile din tiéra, si tristulu resultatu pentru ambele parti documentează pre deplinu assertiunea mea. — (Sgomotu; astă nu se tiene de obiectu!) — Me rogă, aceste se tiene de obiectu, pentru ca suntu fapte. — Multi voiesc a atribui lupt'a de atunci reacțiunei si camarilei, dar' ei scio pré bine, ca acea lupta a fostu numai aperarea națiunilor in contra oprișorei naționalităei si limbei lor; acea lupta a fostu cu totulu naturala si a provocat din impulsulu conservarei proprie.

Prin urmare, déca voiti domnilor a vedé pre tōte nationalitatile, cari locuiesc de sute ani in acesta patria, multivitme, fericite si inspirate un'a estra alt'a de increderea si iubirera neincunguravera, si déca voiti că patri'a nostra se fia mare si se prospereze, apoi nu e numai consultu si necesariu că, delaturanduse proiectul comisiunei, se se primăscă proiectul de lege redactat in deputatii romani si serbi si

Se prenumera la poste c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrata a 30 cr. de fiecare publicare.

presentata din mandatulu acestora prin deputatul Alecsandru Mocioni, ci acesta este una recerintia neincunguravera, ca-oi pana ce celu d'anteiu nu multiamesc nici decat națiunile nemaghiare, si prin urma ar' produce frecari si nemultiamiri nenumerate, si ar' semenă certe si discordie neintrerupte intre națiunatati, ba ar' ocaziona chiaru ruinarea totale a tieri, oca din urma nu olatina nici incat existint'a, intregitatea si autonomia tieri, contiene pretensiunile ecuvalabili si juste ale națiunilor din patria si, devenindu lege, garantiza increderea imprumutata si iubirea fratiesca intre tōte națiunile din patria si, basatu pre principiul libertatii si alu egalitatii, asecură consolidarea si fericirea patriei.

Acestia suntu totu statia factori, cari in interesul viitorului si existintiei securi a dulocii noștri patrie trebuie se'i avemu inaintea ochilor si se'i luamu de indreptariu in deslegarea cestiunii naționale, déca voimă marirea si fericirea patriei.

Ca-oi de si sōrtea a surisa in mare mēsura de doi ani incōce națiunii maghiare si multe din dorintiele sale s'au implinitu, in catu mai, orbiti de acestu succesu, voru dice si voru cugetă, ca avendu in mana sōrtea si pusetiunea lor, voru potē complană acesta afacere respective deslegarea si, chiaru si fara de a consideră dreptele pretensiuni ale naționalitatilor, acesta ar' fi dupa parerea mea una procedere forte periculosa si este forte necesariu si de dorit, ca se se delature projectul comisiunei, si se se deslege cau'a naționalitatilor asia că, la timpul unei fortune său nenorociri eventuale, tōte națiunile se apere patria frumosă cu sacrificiul si abnegatiunea unui siu catra muma-sa dulce.

Dreptu, ca Esceleti'a Sa d. cancelariu br. Beust, venindo in 1866 din Sacsonia la Viena, s'a pusu in fruntea guvernului si a midilocit uimplinirea multora, ba dupa majoritatea dietei a tuturor dorintielor maghiare, inse se nu perdemă din vedere aceea ce ne-a invetiatu eserinti'a pre toti, ca guvernul si politică din Viena suntu forte schimbătoare, mai schimbătoare decat timpul de primavera, si asia lese se poate intemplă că, mai nainte său mai tardia, prin presiuni interne său externe, se vina din careva parte a lumii in loculu lui Beust unu altu invetiatu si barbatu de statu, carele punenduse in fruntea guveroului, va fi condusu de alte principie, va inovca pentru intarirea monarchiei si pentru fericirea poporului alte eserimente, si Ungaria va pati atunci că si bist'a Transilvanie, adica legile si sanctiunate de acum se voru dechiară prin una simpla patente de nevalide, luando afara firesc diferitele legi relative la dările si sarcinile grele si chiaru nesuporabile, precum si la detorile de statu; si apoi atunci vomu ave sperinti'a trista, ca constiutiuina din 1867 se va modifica cu totulu si va remané numai cu ova parte, care amu fi pre aplcati a o daru celor mai mare inimicu alu nostru.

Aducitive aminte, domnilor, Transilvania inca a avut legile sale din 1863 si 1864, facute de diet'a sa si sanctiionate de principiile seu; aceste legi, prin machinationi si prin concursulu unor consiliari de rea credintia se declară de nevalide prin una simpla patenta. Naționea romana din Transilvania pentru fidelitatea si lealitatea sa neclatita catra tronu si guverno si pentru sacrificarea sangelui sen, precum ni-a spusa o unu barbatu mare si potinte, s'a pusu la o parte, si s'a remunerat in unu modu, care dieu nu este de invidiatu; cu tōte ca eu nu voiu recunoscă nici una data, că legile facute de una dieta si sanctiionate se se potă desfintă prin una simpla patenta, cu atatu mai pucoiu legile memorate ale Transilvaniei, cari nu numai in animele romanilor transil-

vani, ci și în ale tuturor românilor din Austria suntu statu de iradecinat, catu nici una patenta nu le va potă sterge de acolo nici una data. Si apoi, aceea ce a patit-o Transilvania in 1867, o pote pati, dieu, și Ungaria in 1869 său mai târziu.

Eu cred, onorabile camera, ca la deslegarea cestuii naționali nu trebuie se perdeau din vedere nici impregiurarea ce o atinsesi, nici timpurile grele ce voru potă se urmeze, ca și in casu de pericol va fi bine, deoarece naționalitatile din patria voru trăi in pace perfecta si in confidintia si iubire fratiesca, si insufletile de libertates comune, de sentiu ega-litatei si alu fratiatii, se voru luptă cu emul-tiune pentru patria si libertate in contra oricărui pericol, venit ar' ori si de unde.

Dreptu aceea, dupa ce proiectul memoratu alu comisiunei nu este basat nici pre principiile libertatii, egalitatii si ale fratiatii, nici nu este sustinut de dreptate si ecuitate, ba primirea lui, chiar si numai principiale, involve una intenție de maghiarisare fortata, care caracterizează preste totu acestu proiect; dupa ce proiectul comisiunei ar' potă fi numit mai bine una lege pentru maghiarisarea fortata a naționilor nemaghiare; dupa ce nerespectarea si ignorarea dreptelor pretensiuni ale naționilor si surgrumarea drepturilor lor naturali ar' cau-sa una amaretiune dorerăsa si ar' produce evenimente triste din 1848 si 1849, caru aru si una calamitate grea pentru tiéra; din contra, dupa ce proiectul de lege presentato prin Al. Mocioni nu vatea nici decat integritatea si autonomia tieri, ci garantăza pre temelii ega-litatii, libertatii si alu fratiatii espuse intr'en-sul consolidares, marirea, inflorirea si fericirea patriei; eu respingu pre celu d'anteiu si mi dau votulu meu pentru alu deputatului Alecsandru Mocioni.

Catu pentru afirmațiunile domnilor deputati Bartal si Makray, ca unele naționi nemaghiare gravitează catra România său Dumnedieu scie unde, se 'mi sia permis a reflectă, ca aceasta suspiciunare nu este nouă, ea s'a repetit pana acum de mii si mii de ori, totudeuna fara vreunu temeu solidu; aceasta arma din cau'sa folosirei ei dese stat'a s'a scirbatu, din cau'sa vechimei ei stat'a s'a ruginita, catu ea nu mai poate serví nici spre folosulu acelui, cari o intrebuintează, nici nu poate cau-sa stricatiune acelui, contra caroru se indreptea.

Era catu pentru suatulu, ce d. deputato Bartal ni dede in covenarea sa de eri, fiindu acestu suatu mai multu unu ordinu alu anti-dictatore pentru supusii sei, reflectezu numai stat'a, ca modulu, in carele se adresa catra noi d. Bartal, a fostu neparlementariu.

In fine, eu vedu de lipsa a dechiară ca, la casu neasteptat, candu majoritatea ar' primi că base a discusiunei speciali său proiectul comisiunei său pre celu alu lui Deák, nepotendu-luă asupra mea responsabilitates pentru conse-cintele daunoo si triste, si pentru că, in im-pregiurabile critice ce voru potă se urmeze, nimeni se nu'mi pote impută, ca si eu am luat parte in confaptuirea acelei legi, — eu nu potu nici decat si nici ca voi voiu luă parte in desba-terea speciale. —

Cuventarea dep. Dr. Iosifu Hodosiu

sied. camerei pestane din 26 Nov.

Onorată camera! Candu la 1866 aceasta camera a alesu o comisiune de patrudieci de membri cu acelu scopu că se prepareze si se asternă camerei unu proiect de lege in cestuii naționale, eram in acea sperantia si in acea credintia, ca asta mare si importanta cestu ce pre noi toti asemene ne interesăza, se va deslegă odata intru multiamirea si indestulirea nostra a tuturor si intru multiamirea si indestulirea tuturor naționilor locuitorie in aceasta tiéra.

Mi pare reu, ca dupa cele petrecute pana acum, me vedu insielatu in sperantia ce nu-trieam, si credintia tota mi o amu perduto.

Ca și ce a facutu acea comisiune de patrudieci? — Me iertă domnilor că se ve enarezu aci partea comica a lucrului; partea dramatica se petrece aici in cassa; era partea tragică va urmă dupa ce dvóstra veti votă proiectul de lege propus de comisiunea centrală. — Ce a facutu acea comisiune? Fiinduca lucrul eră forte urgentu, a alesu o subcomisiune că se

prepare proiectul in cestu. Aceasta subcomisiune, fiinduca lucrul eră forte urgentu, a lucratu incetu inceputu si totu mai incetu, pana ce in urma abia in lun'a lui Iuniu său Iuliu anului trecutu substerne camerei unu proiect de lege in cestuii naționale. Camer'a, naturalmente, 'lu transpunse proiectul la comisiunea de patrudieci; acesta, firesc, pentruca lucrul inca nu perduse din urgentia sa, abia in dilele din urma ale lunei Octobre trecutu se aduna a luă la discutiune proiectul subcomisiunei.

Dar' ce se intempla aici? Proiectul subcomisiunei se putte la o parte, si se iea la discutiune unu altu proiect de lege elaborat de doi membri ai comisiunei; acestu proiect se discuta, se reforma, se emenda, si in urma se substerne camerei că votu alu maioritatei din comisiune, substerne totuodata si una votu alu minoritatei, care, precum se scie este proiectul de lege elaborat de romanii si serbii deputati in aceasta camera.

Camer'a, se intielege, tramite atatu votulu maioritatei comisiunei catu si celu alu minoritatei la sectiuni. Ce s'a facutu aici? Dvóstra sciti; s'a primitu, nu s'a primitu, s'a discutat, nu s'a discutat — votulu maioritatii. — Si acum? Acum ne sta inainte unu proiect de lege, care nu este nici celu alu subcomisiunei, nici celu alu maioritatei, nici celu alu minoritatei comisiunei; ci precum se dice este unu proiect de lege esitu din sectiunea a siesea, si renovat, reformat, indreptat, prefat, nefacut, sucit, resucit de comisiunea centrală si substerne camerei mi se pare de vreo optă dile.

Dupa tota aceste, eu ve intrebu; ce proiect de lege este acesta? de unde, din a cui initiativa se deriva? Ca, deoarece cu atat'a inles-nire se poate face unu proiect de lege in cestu națională, atunci nu pricepu, pentru ce eră de lipsa a esmitre o comisiune de patrudieci membri inainte de asta mai cu trei ani de dile, si pentru ce a perde statu timpu?

Pentru a lamuri, si a lamuri ideele — veti respunde. Trista respunsu, dupa tristulu resul-tatul ce'l u vedem. Dar', pe catu timpu eră numita comisiunea de patrudieci, si pe catu timpu a lucratu, de si incetu, parte aceasta parte subcomisiunea, n'ati audita opinionea publica? celu pucinu opinionea publica a romanilor si serbilor? Deputatii romani facusera de bunu timpu unu proiect de lege in cau'sa națională, care'l u cunoște acum tota lumea; deputatii serbi de asemene au facutu astfelu de proiect; apoi, deputatii romani si serbi au facutu impreuna, său mai bine si-a unificat proiectele lor de lege, v'a datu unu singuru proiectu in asta cestu-vitale; si dvóstra sciti, ca din tota partile s'a manifestat opinionea romana si serba pentru acestu proiect, care ve este cunoscutu acum mai bine de doi ani, si care de oatra romanii si serbii din asta tiéra s'a primitu cu multa adhe-siune si multa placere.

Si totusi domnilor, acum ne vedem in facia cu unu proiect de lege, care nu sciu, ca de unde vine, si care n'a luat in considerare acea opinione publica expresa cu atat'a vi-gore, dar' care in tota literă si pe tota pagină arata acea politica sghircita, avara, care eu, dupa state promisiuni profuse nici odata n'asiu fi asteptat dela deputatii naționii maghiare. Său ca aceste promisiuni nu au fostu sincere. O! atunci totusi remane adeveru, ca „potentes potenter agunt“, si dvóstra cari aveti acum puterea in mana, in r'aderu, sa puternicu lucrat. Dè ceriulu, eu v'o poftescu, că se nu suferiti nici odata pagubă acestei potentie.

Si acum domnii mei, trecu la obiectu, la proiectul de lege ce este la ordinea dilei.

Că totudéună, asia si acum me voiu tienă si voi vorbi strinsu la lucru.

Nu voi urmă partea filosofia si de dreptu naturală, nici partea istorica si legale a cestuii. Cea d'anteiu v'a aratat-o deputatul si amicul meu Alecsandru Mocioni, cea de a doua v'a demonstrat-o deputatul si de asemene amicul meu Dobrzaneky. Dar' nici nu me voi inaltă la acea culme de civilisatiune, de unde a vorbitu dlu br. Eötvös, aratandu, indi-recte celu pucinu sfortianduse a arată, ca civilisatiunea in Ungaria e conditioata dela limb'a maghiara; ci lasandu pe acesta in ide'a sa de civilisatiune, voi vorbi in catu voi potă la partea practica a cestuii.

Inainte de tota, si acum la inceputu chiaru eșe ve dechiaru, ca eu proiectul de lege alu

comisiunei centrali nu'l u potu acceptă nici in principiu macaru.

Si nu'l u potu acceptă pentru aceea, pentru ca nici elu nu parcedu dia nici unu principiu, nici elu nu staveresce principiu. Pentru mine domnilor, intregitatea teritoriale a tieri si unitatea politica a statului, nu este acelu principiu, din care ar' trebui se parcedem la deslegarea cestuii de limba si naționalitate. — Limb'a si naționalitatea, diversitatea de limbe si naționalitate, nu periclităza nu azardăza acelu principiu.

— Intregitatea teritoriale a tieri, si unitatea politica a statului nu se manifesta in unitatea de limba si nici in asa numita unitate de națiu-ne politica (politikai nemzetegység), care la noi, unde suntu state naționi, precum romana, serba, maghiara, nu poate avea nici unu inteleisu; ci ea se manifesta in unu domnitoru, unu go-vernementu, una legislatiune, una armata. Eca expresiunile reali ale unitatei de statu; radie-mulu si sigurantă acestoră este libertatea si egalitatea naționilor statu in privint'a politica catu si in privint'a națională său a limbei. Si eu ve intrebu, deoarece in proiectul de lege alu deputatilor romani si serbi, este numai o expresiune macaru, care ar' fi indreptata contra intregităi teritoriale a tieri său contra unitatii politice de statu? — Său ve intrebu, deoarece poteti dvóstra deduce acesta si numai din spiritul acelui proiectu macaru? Nu.

Unitatea politica de statu asa dar' nu este, nu poate fi conditioata dela unitatea de limba, si cu atatu mai puținu poate fi conditioata dela positiunea privilegiata a unei naționi asupra celorlalte; din contra, asta positiune privilegiata poate se pericliteze unitatea teritoriale si politica. Si vedeti, proiectul de lege alu comisiunei centrali tomai astfelu de positiune privilegiata vre se creeze pentru limb'a si naționa maghiara, vrendu a o decretă de singura politica, ba ce este mai absurdă inca, vrendu a legiferă, ca tota națională, romana, serba si celelalte tota facu naționa politica maghiara, una si nedepartita. Lucru neanditu si nepriceputu de min-tea si ratiunea omenescă. Chiaru pentru aceea, eu proiectul de lege alu comisiunea centrală, nici nu'l u potu numi de „proiectul de lege pen-tiu egală indreptatire a naționilor“, precum vreti dvóstra a i da nume; ci mai vertosu si mai potrivitul l'asuu numi „proiectul de lege de-spre limb'a si naționa maghiara“. Inse, a face astfelu de lege nu eră de lipsa. Acolo suntu legile dela anii 1836, 1840, 1844 si 1848. Suntu pline aceste dispozitioni privilegiate pen-tru limb'a si naționa maghiara, si de desna-tinalisare său maghiarisare a celorlalte naționi. Deoarece nu cumva dvóstra vreti a sanctiună aceste legi, chiaru prin proiectul de lege ce este la discutiune. Atunci inse legislatiunea dvóstra vine in contradicere ea cu sine insasi. Ca si in adresă dela 1866 ea ce se dice: „simtiula de naționalitate ce se desvolta din di in di, merita atentiu, si acel'a nu se mai poate mesură cu mesură timpilor trecuti si a legilor vecchi“. — Acum ve intrebu, ce este acestu proiectul de lege alu comisiunei centrali de catu aceea si măsura a timpilor trecuti si a legilor vecchi, ce ofende naționalile chiaru in desvoltarea simtiului loru naționalu?

Mai incolo totu in aceea adresa se dice, ca: „noi (adica camer'a) cu voia sincera suntem gata a garantă prin lege totu ce cere interesele loru (a naționilor) si interesul comun alu patriei“. Eu asa cred, ca aceea ce este interesul loru, interesul naționilor, numai ele potu se o spuna mai bine, numai ele suntu competente aci. Si pentru aceea eu suntu de parere, ca mai bine se urmă aci aceea, ce s'a urmatu in cestu cu proiectul de lege despre educatiunea poporului: a convocă o an-ocheta din tota națională, său ale conchismă in adunari naționale si ale ascultă parerile, dorintele si simtiemintele. Pentruca, precum ministrul de culte si instructiune publică dlu br. Eötvös — care mi pare reu, ca nu e aci — in sedintă dela 24 Iuliu anul curentu respondu domnului deputatul Alecsandru Cianadi in cestu religiunaria, a disu aceste: „negu, ca guvernul ar' avea dreptu si nu credu, ca chiamarea legislatiunei ar' fi a decide in aceste (relegiunarie) cestuii fara a luă in considerare simtiemintele, parerile si dorintele fiacarei be-serice, pentru in trebi religiunarie poate simplă majoritate a decide cestu, dar' nu o de-slegă; in cestu inse deslegarea si de-dorit“; chiaru asia dicu si eu acum in cestu-ne de limba si naționalitate; simplă majoritate

o pote decide, dar' nu o deslegă, și nu o pote deslegă mai ales cum este compusa astăzi acăsta camera, care în majoritate maghiara nu i vine la socotela a lui în considerare parerile, dorințele și simțiemintele națiunilor în ceea cea mai grava cestiu, în cestiu de limbă și de naționalitate, care asemenea relegiunei, ba și mai multă este condiția vietii unui popor.

Si acă fia-mi iertată a reflectă dlui ministru de culte — de si nu'lu vedu acă — ca frecările relegiuni nu atunci au începută a incetă candu s'a prochiamă principiu de egalitate pentru toate bisericele, ci atunci candu aceste s'a vediută asecurate în existența lor; și și frecările naționali nu atunci voră începe a incetă candu se va prochiamă principiu egalităței pentru națiuni, ci atunci candu aceste se voră vedea asecurate în existența loru naționale.

Totu în adresă ce memorai mai în susu, domnilor, se dice: „noi (cameră) în crearea legilor referitorie la interesele diferitelor naționalități încă vom urmă principiul dreptăției și fratietatiei.“

Si me incercu domnilor a demonstră, ca în proiectul de lege alu comisiunei centrali nu e urmată nici principiul dreptăței nici principiul fratietatiei?

Dar' este dreptate și fratietate acolo, unde libertatea și egalitatea individuale, libertatea și egalitatea naționale, libertatea și egalitatea bisericeșca, ba nici chiar libertatea și egalitatea asociațiilor nu s'a loatu în nici o considerare?

(Va urmă)

.Fed.“

UNGARI'A. Pest'. Siedinti'a din 1-a Dec. a camerei deputatilor.

Dupa unele interbeliuni și curente se ieșă la ordinea dilei întâiularea metropolei romane gr. cat. de Alb'a Iulia și a episcopatelor din Lugosiu și Gherla. Simony se opune la punctul, unde se dice, ca cu respectivii episcopi numai se înmoltiesc membrii tabulei magnatilor, pre candu elu ar' dori noua organizație a tabulei r.

Alecsandru Romanu propune unu §. că provisoriu se se conchiamă unu congresu, care se trageze și rezolveze cestiuile urgiante bisericeșilor romane gr. cat. Propunerea se respinge și se primește proiectul în generalu și în speciala fară modificare; asemenea se primește și unu proiect de lege și concesiunea pentru drumul de feru Oradea-Clusiu-Brasovu.

Dupa aceste se ieșă la ordinea dilei **uniunea** Transilvaniei cu Ungari'a.

Ilie Macelariu începe desbaterea generală, dicându, ca cei ce au subscrisu propunerea de rezoluție în cauza uniunii n'au fostu condusi de tendinție separatistice; nime n'a vrută se atingă integritatea coronei Ungariei nici se provocea dusmanii între națiunile tierei. El sustine, ca pretins'a lege de unie nu este facuta și sanctiunata în modulu recerutu, prin urmare nu posede condiționile unei legi, și inca ea nu este lege. Aici fù indreptat de presedintele la ordine, fiinduca trage la indoiela valoarea legilor sanctiunate (vute și strigă amenintătorie). Macelariu continua; presedintele l'u monităza a două ora (larma mare în dieta). Macelariu declară: Fiinduca în cameră acăsta nu se află libertate de vorbire abdice de la continuarea cuventarei. Macelariu se vediu silitu a parasi sal'a.

I. P. Deleanu după „Feder.“ intrăba, ca există libertatea vorbirei în casă dietei ungureaci ori ba? și de căcă e, căci în dreptu presedintele a lui cuventul delu membru casei, candu aceia n'ară fi deuna parere cu elu?

Dupa ce presedintele Sol. Gajzágó mai borborosi ceva, și după ce urletele turbate se mai repetira, se acăla

Paul Nyáry și provocea casă, că luandu în considerație impregiurările, se asculte pe oratoriu, ca acesta să se poată motivă motionea.

Macelariu fù invitatu a-si continuă cuventarea în favorul motionei pentru redeschiderea dietei transilvane.

C. Ioan Béthlen ar' vré a combate temeliul motionei aperate de Macelariu, firescă de căcă i ar' succede.

I. Rannicher ieș cuventul și vorbesce într'o cuventare lungă (H. Ztg.) cam asia: Noi traim în faptă în timpul puterii vaporului (aborului). Astă o simtimo și în sal'a acăsta, unde pana acum mergea treba mai linu, dar'

acum mergu lucrurile pe rupete de gutu. Asia se vede, că legislativă vrea acum la finea se-siuncii, candu mai suntu atatea proiecte urgente de rezolvită, se tragează și acăsta cestiu catu se pote de usioru. — Intrebarea înse de căcă lui usioru e totu odată și bună? În sileșe a-cuma a două și pote cea din urma ora a cere patienti'a camerei.

Transilvani'a și era membrul celu mai vechiu alu Ung. de si cu pusețiune propria de dreptu si cu administratiune deosebită si era în stare buna sub Carolu Robertu, Ludovicu marele, Mateiu Corvinu. Dupa fatalitatea dela Mohaciu (adică candu maghiarii facura o probă că ce potu ei singuri. Ardélul devine unu statu electoralu sub principi naționali, si totusi Transilvani'a facă servită Ungariei sub Bocskay si Bethlen, cari eluptara din pacea dela Vienă si dela Linz înaintarea reformatiunei cu scutirea protestantilor si cu înaltarea limbii si literaturii maghiare în Transilvani'a. De altminteră tiéra era în stare trișă, incat uninduse era cu Ungari'a în 1688 staturile cu privire la cele trecute - si inchisara plangerea asia: „Manebit in aeternitate temporum historiarum monumentis inserta fatalis illa tragœdia, quam hoc regnum sub protectione turcica et inter discordantes principes sustinuit“.

Transilvani'a de si era unită cu Ungari'a într'unu statu, totusi era o parte intregitoră a coronei Ungariei. În art. de lege XVIII 1744 alu Ungariei, sub Mari'a Teresia, se declară, că Transilvani'a se va guverna că o tiéra tie-natioria de corona Ungariei. Totu în acestu art. se determină că asia numitele partes se se anecteze la Ungari'a, dar' ascultanduse transilvanenii. Această determinație a facută începutul la îndelungatele pertractari de anexarea pana ce după unu secolu ne adusera la uniunea întregei tieri cu Ungari'a. În data după moarte lui Iosif II, vră dietă Transilvaniei a se anecta la Ungari'a, că mai puternica, fară a se lepada de autonomia politica, de legislația si administrația sa; legătură o sănătă înse numai într'o cancelaria aulică comună pentru obiectele comune; înse fară succesu. În 1791 rămase Transilvani'a dar' era de sine linistita, pana candu gravaminele pentru anexarea comitatelor numite partes, să agită în dietă Ungariei cauza uniunii. În art. 21 din 1836 dietă Ungariei otari formalu anexarea partiumurilor. Transilvani'a - si retinută dreptul la partiumuri, pana candu dietă Transilvaniei din 1841, șteinită de lungile certe, venise erasi la întrebarea ideală, că n'ară fi mai bună totală uniune? — Dietă decisă înse a insarcina pe una deputație sistematică ad hoc a face unu operatu, care împartasită cu jurisdicțiunile se se pertracteze după ordine în viitoră dieta. Operatul nu se facă, dar' dietă merge mai departe și în 3 Nov. 1847 asternuse Majestatei Sale o rugaminte, că se midilocescă si din dietă Ungariei o deputație, care se se intrelăga cu cea din Transilvani'a, săpă a lucra unu planu pentru unionea ambelor tieri, care se se pertracteze în ambele diete. În 1848 puterea ideelor era atât de mare, în catu fară multă desbatere Ungari'a otari art. VII se unescă Ardélul si staturile din Ardél înca se grabira a urmă deciziei acesteia.

Ce e dreptu articolului de unie din Ardél ei lipsesc autenticătua, adica, după drepturile de statu transilvane, ei lipsesc ultimă forma serbatoresca a publicoarei (Ausstellung) prin propria subscriri si cu sigilul principelui tieri pe exemplarele tiparite. Eu celu pucinu înca n'amu vediută unu atare exemplar; de aceea ar' fi foarte bine, candu să arune pe măsă dietei celu pucinu unu singuru exemplar din acelea — să totusi măcaru articolul uniunii sanctiunatul în originalu se se pună pe măsă ca merei. Înse orcatu ar' fi de dorită pentru importanța obiectului, că se nu existe erore acăsta de forma, care nu trebuie se se neconsideră cu totulu, totusi acum nu se mai poate scăde de aici unu argumentă in contra uniunii, mai multă oredu, că după pusețiunea de adă relațiilor de dreptu de statu ale Austro-Ungariei atat de esențialmente modificate, legal si prin contractu sigilate, uniunea Transilvaniei cu Ungari'a, candu n'ară fi otarita mai înainte, adă ar' trebui a fi unu postulat alu necesității politice.

Nomai despre întrebarea pote acum fi vorbă, cum si în ce modu se se reguleze pe cale legală determinația, ce se lasara deschisă, pentru definitivă execuțare a uniunii, pentru

că acăsta uniune pentru ambele parti se fia activă, plina de binecuvantare, care se aiba în sine garantile unui viitoru duratoriu si se devina una faptă complinită pe deplin si ruptă la o parte pentru totudinea.

De aici trece la istoricul, că în 1848 în art. VII alu dietei Ungariei se dice, că ministeriul se între în cointelegeră cu dietă din Transilvani'a si în viitoră dieta se se propuna lege, în care se fia base principiu, că Ungari'a e gata a primi si sustine toate legile speciale si libertatile Ardélului, care nefindu impedecătore deplinei uniuni, suntu favorabile libertății naționale si egalei indreptătiri. Acăsta fù cea d'anteia apromisiune, care o dede Ungari'a Transilvaniei în cauza uniunii.

Mai încoło contină, că dietă Ardélului a esmisă o deputație regnulară, care în intelegeră cu ministeriul se face operatul uniunii. Dep. sasi se au invoită la uniune presupunendu, că li se voru sustine drepturile si libertatile naționale si dedera si nnu memorandum, pe care dieta 'lu încredință deputații regiocali, că se'l u ie în considerație la facerea legii de uniune; astă fù a dōna apromisiune. În 1865 în dietă dela Clusiu nu numai basii, ci si romanii si dedera dechiaratiunile pentru stărienea drepturilor lor, cari în rescriptul din 25 Dec. 1865 se dicu apriatu, ca voru servi că propuneri pentru dietă Ungariei; înse înaintea dietei n'au venită nimicu de aceste, cu toate, că apromise în adresă din 24 Ian. 1866, că va fi de lipsă o cumpărare serioză pentru o inviore ecuitalibă. Corón'a în rescriptul din 3 Martiu 1866 si arata dorintă, că cestiuca uniunii se va face cu respectarea tuturor factorilor cu vietă că deslegarea se fia durătoria. Astă e a treia ascurare, care ne-au intarit în credință, că dōra se va resolvi acăsta cestiu spre multumire. Durere înse, că proiectul ne mană totu la viitoru si legislația ne provoca la mesuri provisorie si la plenipotintia pentru protestarea acsecutiva, care atata însemnează, catu a incerca experiente provisoriu preste provisoriu spre a stăroe fapte, care numai catu voru mai ingreuna opulu viitoru alu legislației. O lovitură mare pentru naționa sasăca e, că dreptul de alegerea comesului se desfintăza în proiectu cu o trăsătură de condeiu (străgiri privilegii). Numai pucina patientia, că indată viu la privilegii; ori dōra pentru ca comesulu să sesou capulu civilor unui popor preste totu cetățianu va siede în casă magnatilor cu legislatori numiti nasctu si privilegiati si inca la usia, se fia acăsta o desdaunare pentru alegerea comesului? Nu primește proiectul uniunii, ci propune:

Onorată casa se recerce pe pré on. ministeriu, că cu respectarea tuturor actelor oficiose ce batu aici, si a documentelor, se propuna în dietă viitoră unu proiect de lege cumpălit si care se incheie definitiv cauza uniunii.

Transilvani'a e celu mai tare bastionu alu Ungariei dară totu deodata si parte cea mai slabă a ei. Depinde dela intelegeră legislației ale fact pe ambele neatacabile (-). Dè Dumnedieu, că nu comva se se intempe contrariul! dara pentru aceea: audiantur tamen aliquando et alterae partes (se se asculta totusi odata si celealte parti).

Dupa prandiu la 4 ore se continua desbaterea.

Gr. Szimay se invoiesce cu proiectul uniunii, numai, pentru armeni, cari nici odata n'au fostu separatisti, va face unu amendament (pentru biserica armenescă). Gustavu Kapp provocanduse la rescripte dice ca nici decum nu se resolvesc cestiuca uninei, ci se mai adauge unu nou provisoriu la provisoriu si sprijinesc propunerea lui Rannicher. Hosszu primește în principiu proiectul.

Borlea după „Feder.“ vorbesce asia: „Dăca privim cu sange rece, serios si fară partialitate la intemplierile ce se petrecă înainte de amălia cu ocazia pertrectarei cestiuinei de uniune a Transilvaniei, sunu convinsu, că majoritatea camerei va dă dreptu arfirmatiune mele, cumca spiritele suntu acitate în onor, camera, si ca aici domnește antipatia in contra noastră (sgomotu mare. Nu e dreptu!).

Se mi se permită a dovedi aceea ce afirmu; ca-oi d. Macelariu, în motivarea proiectului de rezoluție, redactat si presentat prin noi, fù impedeată în continuarea discursului aici nu numai de d. presedinte, ci de întrăga camera, si în urmarea acestei interrupții

mai multi deputati vorbira cu una furia mare in pertractarea acestei motiuni separate, aceea ce a fostu unicul oasul sub periodul sesiunii present, era dupa mai multe rechismari pro si contra, se conoase ca d. Macelariu se si continua vorbirea, inse din cau'a intreruptiunilor murmurilor infinite fù silitu se receda dela cuventarea sa, fara de a o fini si motivat.

De si acim cu totii, ca cativa deputati, cari nu pricepu limb'a maghiara, si au cettu discursurile sub toti 3 anii cu tota comoditatea, fara ca se fia fostu impededat de cineva, — cu tota acestea d. Avramu Tinou, uitanduse numai la notitiile sale fù oprita dela cuventu prin on. camera, si asia fù silitu se receda si se para-sesca camer'a. (Sgomotu mare. Presedintele trage clopotielul si dice: Se scie, ca dlu deputatu Tinou nu s'a uitatu numai la notitiile sale, ci si-a cettu discursulu, prin urmare afirmațiunea dui deputatu nu consuna cu fapta.)

Eu nu voiescu se replica dui presedinti, inse siediendu langa dlu deputatu Tinou, am potutu se vedu forte bine, ca elu nu si-a cettu discursulu, ci s'a uitatu numai in notitiile sale, si asia afirmatiunea mea consuna pre deplinu cu fapta (sgomotu).

Intre asemene fapte si impregiurari, ne-sindane permisa motivarea proiectului nostru de resolutiune, si findu impededat in libertatea cuventului (sgomotu mare), este forte naturalu, ca orice lamurire seu desbatere este imposibile (sgomotu mare).

In urm'a acestor motive, me vedu silitu, de si cu dorere, a me dechiarà, ca eu nu potu luá parte nici in desbaterea generale, nici in cea speciale (sgomotu mare).

Cu tota acestea, in interesulu cestii unei pre-importante de sub desbatere, mi ieu permisiunea a chiamá cu tota seriositatea atentiu on. camere (sgomotu. S'audim!) la impregiurarea, ca articulul I alu legei de uniu s'a creatu in diet'a dela Clusiu din 1848 sub asemene pre-siuni, adica spiretele au fostu asia de acitiate atunci ca si astadi (sgomotu mare), si apoi es-perientia, magistr'a cea mai mare a lumii si a vietiei, ni-a aratatu in destulu urmarile daunose si forte tiste (sgomotu mare); deci logic'a prez-tinde, ca se evitam repetirea acestora evenimente triste (sgomotu mare).

Repetescu dara ca, dupa astfelul de cer-custari si fapte, eu nu me potu dimite si nici ca me voiu dimite in pertractarile ulteriori ale acestri obiectu (sgomotu mare).

Tisz'a probéza catu pote, ca art. de lege din 48 e sanctionat si publicat, provisoriulu s'a lasatu numai (?) in interesulu vasilor, ca se li se védia mai antein dorintile.

Lazara Petru ceteșce. (strigate, se nuse ceteșca!)

Bonis invita cas'a, ca se lase pe deputatii, cari nu soiu maghiarece se si ceteșca. (Sig. Pap dice, ca presedintele pôrta vin'a la este tota (strigate la ordine). Sig. Pap vré se vorbeșce; vicepres. Gajzago respinge invocările lui Pap; dechierando, ca **nu** subtrage cuventul la nici unu orator. Sig. Pap era vié se vorbeșce si presedintele inse **er** no'i da cuventu

Petru dechiarà, ca mergandu tréba asia spriginesce propunerea lui Macelariu. Zeyk ab-dice de cuventu si indémna si pe celialti se abdice, se se insiele lumea, ca desbaturile uniu s'au urmatu cu multumiresa tututoru si fara con-tradicere.

Bohatielu: proiectul nu corespunde principiului egalitatii nici intereselor comune, elu era fi dorito ca drepturile romanilor in spe-cialu si egala indreptatire de limba se se recu-noscă. Egala indreptatire nu se afla in proiectu de lege pentru legea de elegere pe sin-guritele teritorie nationale nu e asemenea. Spriginescese propunerea lui Rannicher.

Min. Wenckheim invita pe toti deputatii, cari dorescu ca acestu proiect se se faca lege se abdice de cuventu, ca altmintrelea s'ar im-pedeca. Gal, Melas, c. Teleki abdicu (éljenuri).

Michailu Binder dice, ca monitoriul mini-strului de interne nu e indreptat catra densulu pentruca elu nu doresce ca proiectul acesta se se faca lege; comisiunea uniu n'au lucratu nemica, regimul trebuea se se informeze de spre relatiunile transilvane seu se fi facutu o ancheta de deputati transilvani.

Ludovicu Papu abdiese. Vladu intr'o cu-

ventare, ce ne o aduce „Feder.“ intréga, ca maiestria parlamentaria (ociociesca) dice totu ce erá de disu. In fine primește partea a doua din proiectul presentat de Macelariu. —

(Va urmă.)

Insemnemu pentru curiositate, ca Hosszu la § 3 dechiarà, ea nu vré a face propunere, daca totusi trebuie se recunoscă, ca cu primirea acestui § i s'ar nimici tote speranțele nutrit de 20 ani si totusi Slu se primi nemodificat.

Legea nationalitatilor si a uniu s'a pri-mitu inca si in cas'a de susu. Adi se vorb-afla in man'a coronei, inalta care, speram, ca va cumpani cu tota seriositatea necesitatea con-cordiei comune nefictive, si prin inalta sa in-tieptiune si iubire de dreptate va arunca se-mențiua discordiilor pe unu petrisu, unde se nu pota fructifica. —

Legea despre honvedi s'a sanctiunat si in 5 s'a publicat in dieta.

Archiducele Iosifu e denumit de regele supremu comandante la honvedii maghiari. —

Br. Beust s'a inaltiatu la stare de grafo ereditario. —

Delegatiunile si au finita misiunea.

— Ministrul de resbelu se sprișa in un'a sied. ultima cetera delegatiuni cu cunivetele:

„Stam in ajunul de evenimente importante“, si aceste cunivente au adusu pe multi la mare seriositate; pe canda unii cred, ca pentru se se primesc bugetul s'au descoperit acesta. Dar' ca pentru redi-carea de fortaretie in Galati trebue spese inca s'a disu totu in delegationi, unde s'a mesurat si oartea rosia, catu cumpanesce. —

Cronica esterna.

ROMANIA. In siedint'a din 26 Dec. a camerei deputatilor la interpellarea desvelata a d. Hajdeu, ca nouu ministeriu se desco-pere invocările in privint'a bandelor de bulgari si a aliantei russo-pruso-serbe; d. primu ministrul actualu nu este de a da atestate si de a apera nici unu guvern, elu a venit u se se ocupe de afacerile tierii, se faca mai puina politica si mai buna administration. Privitor la bande respond, ca nu cunoscse alta decatua aceea ce a fostu la Petrosiani si care se per-tracteza in justitia cu usile deschise. In 27 se va pune la ordinea dilei responsulu la disor-sulu tronului. —

Constantinopole 6 Dec. Pôrta sus-tinuta de Anglia, Austria si Francia a tra-misul **ultimatum** la Athen'a Greciei, pretin-diendu, ca Grecia se opresca trecerea voluntarilor la Cret'a, se aresteze capii associationilor respective se se impedece si libera imbarcare a emigratilor din Cret'a, ca la din contra se voru goni din Constantinopole toti supusii eleni si se voru inchide porturile pentru corabiele grecesci. Lucru seriosu. — Pôrta tramise trupe la Dardanele, Anglia si Francia dede ordinu la flot'a din marea mediterana se stè gata spre a pleca la marea grecesca. Tegethoff admirul Austriei asemenea se pregatesce. —

„Diasiul de Petersburg“ spera, ca intie-leptiunea diplomatilor greci si turci va incun-giura rumperea relatiunilor diplomatice. —

In Anglia ministerialu D'Israeli s'a inlo-cuitu cu ministeriul Gladstone, in care se afla Clarendon amicul politicii imperat. Na-poleonu. —

In Ispania republicanismulu pela Cadix incepù a face demonstratiuni armate. —

In Itali'a camera provediu pe regimul ou materialu pentru a ajuta pe connatiunilii sei si emigrantii lor. —

In Francia trecu 2 Dec. fara turburari. Republicanii, cari facuta colecte pentru redareea unui monumentu republicanului Baudin suntu in pace. —

Insciintiare.

Dela subscrisulu notariu publicu regiu, ca comi-sariu de judeciu, se publica, ca in urm'a incovintiarei inclitului magistrat urbanu si districtuale ca tribunalu, in data, Brasovu in 21 Novembre 1868 Nr. 6289, se voru vinde cu licitatione din mana libera realitatile, ce se tieno de mass'a repausatului maestru panurariu (postovaru) Ioane Hill.

Spre scopulu acesta se concedu urmatorele dile de infaciari si adica:

1. Spre scopulu vindrei cu licitatione a casei din strata Funarilor numerulu protocolui funduariu 477 si sub numerulu CN. 244, precum si gradinu de cerasie, care se afla sub Nr. protocolului funduariu 1205, in strata din suburbia de susu (Scheiu), strata de lunga Ratia (Sandgasse), s'a desfutu diu'a de 21 Decembrie a anului curgatoriu ca primul terminu si 28 Decembrie ca terminul alu doilea, totudun'a la 9 ore inainte de prandiu, in cas'a remasa de repausatulu, strata Funarilor.

2. Pentru cas'a din strata lunga in Brasovu vechiu sub numerulu protocolului funduariu 237-9 si suptu Nr. CN. 270, primul terminu de licitatione e desfutu pe 22 si alu doilea terminu pe 29 Decembrie a. c., totu dela 9 ore inainte de prandiu, in facia locului, la cas'a licitanda.

Doritorii de a cumpera aceste realitatii se invita cu aceea observare, ca fiacare licitatoriu, care da mai multu, are se depuna indata dupa adausulu judecatorescu 3% din pretiulu redicatu, in manile comisariului licitationei, in bani gata, si cumea celelalte conditioane ale licitarei se afla la dispusetiune in cancelari'a notariatului, spre a se luá informatiune din ele suptu orele oficilui. —

Brasovu in 29 Nov. 1868.

Regiu notarin publicu
Carolu Conradu,
ca comisariu judecat.

AVISU
celoru in dreptu de a vinde obiectele medicamentale

BALSAM-PRESERVATIVU
oniculu medicamentu esclinte contra spasmurilor, bo-lelor de stomac de orice natura, epilepsia, colica repe-de, diarea, versaturi la femei impovorate, colera, co-lerina, restaurarea dupa bôle indelungate si regularea or-ganelor mistuitorie, analisatu si aprobatu de chemicul servitului sanitariu din Vien'a si usatu de multe cele-brati medicale.

Se tramite numai la primirea pretiului (pe comp-tantu) ori la posta (Postnoachahme). Pretiulu unei batelie originale cu capsula de cusotoriu si sigilu dim-preuna cu instructiunea in 3 limbe e 1 fl. 50 cr. In Brasovu se afla in depusulu centralu in apotec'a lui MILLER la „corona de aura“, tergula pescelui, si la Anken et Comp.; precum si in Bacuresci la d. I. Sotsek negotiatoriu. La apotecarii in: Esseg, Adele Deszathy; in Fagarasiu I. Megei, in Sibiu M. Sill si negotiat. I. Thalmeyer; C. Konya in Iasi; Dr. Hinz in Clusiu; Alb. Jeney in Muresiu-Osiorheiu; Paulo Breuer in Lapusiu-ung.; Rud. Smettau in Ploiesci; Csuta et Comp., ne-gotiatoriu in S. Szt.-György si Ioane Ajtai negotiatoriu in Rosia.

E exemplaria din Gazeta,
lipsa Nr.ii confiscati, se afla destule. — Se poate prenumera si dela 1. Oct. —

Cursurile la bursa in 11. Dec. 1868 sta Asia:
Galbini imperatrici — — — 5 fl. 68 cr. v.
Augsburg — — — 118 , —
London — — — 120 , 10 ,
Imprumutul nationalu — — 59 , 10 ,
Obligatiile metalice vechi de 5% 60 , 10 ,
Actiile bancului — — 664 , —
" creditului — — 242 , 30 ,

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pam-en-tului in 6. Dec. 1868:

Bani 72-50 — Marfa 73—.